

# SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1957-1958

SEANCE DU 4 MARS 1958

Projet de loi déterminant, pour le calcul des pensions militaires d'ancienneté, la supputation des services accomplis pendant la guerre de 1940-1945 et pendant la campagne de Corée.

AMENDEMENTS DE M. HOUGARDY AU TEXTE PRESENTE PAR LA COMMISSION.

## Article Premier.

1. Compléter le premier alinéa du 5° de l'article 73 par ce qui suit :

« Cette mesure s'applique d'office aux militaires belges qui se sont engagés dans les forces françaises libres du général de Gaulle avant le 12 août 1940, date à laquelle un bureau de recrutement belge fut ouvert en Grande-Bretagne. »

## Justification.

Les forces du général de Gaulle étant une armée alliée au même titre que l'armée britannique, ce n'est pas l'absence d'un accord avec ce général, dès 1940, qui pourrait justifier l'exclusion des quelques militaires belges qui se sont engagés pour des raisons éminemment patriotiques, dans les forces françaises libres du général de Gaulle à défaut d'unités belges, lesquelles n'ont été constituées qu'à la date précitée du 12 août 1940.

Dans une lettre du 13 décembre 1955, adressée au délégué des agents de l'Etat qui ont travaillé pendant la guerre à Londres, M. Nachez, Président national de la Fédération nationale des anciens Prisonniers de guerre,

R.A 5457

Voir :

Doc. du Sénat :

139 (Session de 1957-1958) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

172 (Session de 1957-1958) : Rapport.

ZITTING 1957-1958

VERGADERING VAN 4 MAART 1958

Wetsontwerp tot regeling van het aanrekenen, inzake militaire pensioenen wegens dienstdienst, van de tijdens de oorlog 1940-1945 en de Koreaanse veldtocht volbrachte diensten.

AMENDEMENTEN VAN DE H. HOUGARDY OP DE DOOR DE COMMISSIE VOORGEDRAGEN TEKST.

## Eerste Artikel.

1. Het eerste lid onder n° 5 van artikel 73 aan te vullen als volgt :

« Deze maatregel is ambtshalve toepasselijk op de Belgische militairen die bij de vrije Franse strijdkrachten van Generaal de Gaulle dienst hebben genomen vóór 12 Augustus 1940, op welke datum een Belgisch werfbureau in Groot-Brittannië werd geopend. »

## Verantwoording.

Aangezien de strijdkrachten van Generaal de Gaulle een geallieerd leger zijn zoals het Britse leger, mag men de enkele Belgische militairen die, bij ontstentenis van Belgische eenheden, welke eerst op de vorengenoemde datum, nl. 12 Augustus 1940, zijn opgericht, om bij uitstek vaderlandlievende redenen dienst hebben genomen bij de vrije Franse strijdkrachten van Generaal de Gaulle niet uitsluiten, alleen maar omdat er niet reeds in 1940 een overeenkomst met die generaal bestond.

In een brief van 13 December 1955 aan de afgevaardigde van de rijksambtenaren die gedurende de oorlog in Londen hebben gewerkt, schrijft de h. Nachez, nationaal voorzitter van het Nationaal Verbond der oudkrijgs-

R.A 5457

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

139 (Zitting 1957-1958) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

172 (Zitting 1957-1958) : Verslag.

s'exprime notamment comme suit au sujet des quelques Belges engagés dès juillet 1940, à Londres, dans les forces françaises libres du général de Gaulle :

« Non seulement le cas des intéressés est particulièrement digne d'intérêt, mais il est inconcevable qu'ils soient traités différemment de ceux qui se sont engagés dans les forces de Grande-Bretagne.

» Nous ne manquerons pas d'attirer l'attention des parlementaires ex-prisonniers de guerre sur cette situation.

» Vous pouvez, en tous cas, faire état de ce que la Fédération des P.G. considère que justice doit être rendue aux intéressés. »

L'attaché militaire auprès de l'Ambassade de Belgique à Paris, dans une réponse en date du 10 octobre 1957 au Général d'armée E. de Larminat, Président de l'Association des Français Libres, écrit de son côté :

« En joignant à leur demande, les pièces justificatives nécessaires, dûment légalisées, on obtiendra, *sans aucun doute*, tous les avantages prévus par la législation belge actuellement en vigueur. »

La presse des anciens combattants (*L'Invalide Belge, Le Prisonnier de Guerre, le Bulletin d'Information des Prisonniers Politiques, Résistants et Combattants*, etc...) est d'ailleurs unanime à insister en vue de la prise en considération des services effectués par les engagés belges, dès juillet 1940, dans les forces françaises libres du général de Gaulle.

Les associations d'anciens combattants ne pourraient concevoir qu'on envisagerait de pénaliser, au nom de la discipline, des militaires belges qui, impatients d'aller se battre contre l'ennemi commun, n'ont pu se résoudre à attendre la formation problématique d'unités belges organisées par nos gouvernants.

\*\*\*

L'incidence financière de la mesure envisagée ne sera pas de nature à alourdir les prévisions de dépenses se rapportant au projet en question, le nombre d'agents intéressés étant insignifiant.

2. A la 5<sup>me</sup> ligne du premier alinéa de l'article 74, remplacer les mots « un mois » par « un an ».

#### Justification.

Pour les militaires de la guerre 1914-1918, le total des services admissibles pour la pension reste arrondi à l'année commencée ; pour ceux de la guerre 1940-1945 on propose de n'arrondir qu'au mois commencé.

De la sorte, on appliquerait en matière de régime des pensions deux poids et deux mesures, ce qui équivaldrait à jeter un discrédit immérité sur des militaires de la guerre

gevangenen, over de enkele Belgen die reeds in Juli 1940 te Londen dienst hebben genomen bij de Franse strijdkrachten van Generaal de Gaulle, wat volgt :

« Niet alleen verdienen de betrokkenen een bijzondere belangstelling, maar het ware ondenkbaar dat zij anders werden behandeld dan degenen die dienst hebben genomen bij de Britse strijdkrachten.

» Wij zullen niet nalaten de aandacht van de parlementariërs oudkrijgsgevangenen op deze toestand te vestigen.

» U mag in ieder geval zeggen dat het Verbond der krijgsgevangenen van oordeel is dat aan de betrokkenen recht moet worden gedaan. »

Zijnerzijds schrijft de militaire attaché bij de Belgische ambassade te Parijs, in een antwoord van 10 October 1957, aan legergeneraal E. de Larminat, Voorzitter van de « Association des Français libres » :

« Als hun aanvraag vergezeld gaat van behoorlijk gelegaliseerde bewijsstukken zullen zij, *zonder enige twijfel*, alle voordelen verkrijgen die door de huidige Belgische wetten worden toegekend. »

In de pers van de oudstrijders (*De Belgische Verminkte, De Krijgsgevangene*, het *Bulletin d'Information des Prisonniers politiques, résistants et combattants*, enz.) wordt trouwens, zonder uitzondering, erop aangedrongen dat de dienstprestaties van de Belgen die zich reeds in Juli 1940 hebben aangesloten bij de vrije Franse strijdkrachten van Generaal de Gaulle, in aanmerking worden genomen.

De verenigingen van oudstrijders zullen nooit aannemen dat in naam van de tucht een straf wordt opgelegd aan Belgische militairen die zo ongeduldig waren om de wapens op te nemen tegen de gemeenschappelijke vijand, dat zij niet konden wachten op de problematieke oprichting van Belgische eenheden door onze regeerders.

\*\*\*

De financiële gevolgen van deze maatregel zullen de ramingen van uitgaven voor het behandelde ontwerp niet doen stijgen, aangezien het aantal belanghebbenden onbeduidend is.

2. In de 5<sup>de</sup> regel van het eerste lid van artikel 74, de woorden « één maand » te vervangen door « één jaar ».

#### Verantwoording.

Voor de militairen van de oorlog 1914-1918 wordt het totaal van de diensten die in aanmerking komen voor het pensioen zoals vroeger afgerond op het begonnen jaar ; voor die van de oorlog 1940-1945 wordt voorgesteld dit totaal af te ronden op de begonnen maand.

Dit ware op het stuk van pensioen twee maten en twee gewichten toepassen, waardoor een onverdiend discredit zou geworpen worden op de militairen van de oorlog 1940-

1940-1945 qui ont pleinement rempli leur devoir au même titre que leurs camarades d'armes de 1914-1918.

Les arguments invoqués dans l'exposé des motifs à l'appui de la discrimination proposée, sont dénués de tout fondement sérieux. On se borne à y dire : « c'eût été notamment accorder une année complète à ceux qui n'ont fait que la campagne des 18 jours ».

En effet, nos aviateurs et nos marins qui ont combattu avec les forces britanniques, de même que nos compatriotes engagés dans les Forces françaises libres du général de Gaulle, ont combattu pendant une période dépassant largement celle de leurs camarades de 1914-1918, tandis que, d'autre part, parmi ces derniers, certains n'ont également été au front que pendant quelques jours. Il en fut de même de ceux appelés sous les armes en septembre et octobre 1918.

En outre, 65.000 militaires de 1940-1945 ont subi une captivité de cinq ans en Allemagne et verraient donc, si le texte était adopté tel quel, leurs bonifications arrondies au mois au lieu de l'année, ce qui risque pour certains de leur faire perdre jusqu'à 11 mois de bonifications par rapport aux combattants de 1914-1918.

N. HOUGARDY.  
P. WARNANT.  
C. MOUREAUX.

1945, die evengoed als hun wapenmakers van 1914-1918, ten volle hun plicht hebben gedaan.

De argumenten die in de memorie van toelichting worden gebruikt, zijn van elke ernstige grond ontbloomd. Er staat alleen te lezen : « zulks zou er namelijk op neerkomen een vol jaar te verlenen aan diegenen die slechts de 18-daagse veldtocht hebben meegemaakt ».

Onze vliegers en onze zeelieden die in de rangen van de Britse strijdkrachten hebben gevochten, evenals onze landgenoten die tot de vrije Franse strijdkrachten van Generaal de Gaulle behoorden, hebben nochtans veel langer gestreden dan hun kameraden van 1914-1918, terwijl, aan de andere kant, sommigen onder deze laatsten ook maar enkele dagen aan het front zijn geweest. Hetzelfde geldt voor de soldaten die in September en October 1918 onder de wapens zijn geroepen.

Bovendien zijn 65.000 militairen van 1940-1945 gedurende vijf jaar in Duitsland krijgsgevangen geweest. Indien de tekst aangenomen wordt, zullen hun bonificaties op de maand in plaats van op het jaar afgerond worden, waardoor sommigen gevaar lopen, in vergelijking met de oudstrijders 1914-1918, elf maanden anciënniteitsbijslag te verliezen.